

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi nimi: Osaühing Vana Tallinn

registrikood: 10504457

tänava nimi ja maja number: Lai 31

linn: Tallinn

postisihtnumber: 10133

maakond: Harju maakond

telefon: +372 6411 205

faks: +372 6411 205

e-posti aadress: vanatallinn@local.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Materiaalne põhivara	11
Lisa 6 Kapitalirent	11
Lisa 7 Laenukohustused	12
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 9 Osakapital	12
Lisa 10 Müügitulu	13
Lisa 11 Tööjõukulud	13
Lisa 12 Seotud osapooled	13
Lisa 13 Sündmused pärast bilansipäeva	14

Tegevusaruanne

OÜ Vana Tallinn põhitegevusalaks on projekteerimistööd, arhitektuuripärandi teaduslik uurimine ja inventariseerimine, restaureerimistööd ja tööde projektijuhtimine. Müügitulud 2010.a vähenesid võrreldes 2009.aastaga 15,49%.

2010.a reliseerimise netokäive oli 2 581 095 krooni ja kasum majandustegevusest 574 krooni.

Tähtsamad projekteerimis- ja restaureerimistööd 2010.aastal:

* Harjumaal, Kõue-Triigi peahoone ja abihoonete restaureerimisprojektid. Peahoone sisekujunduse projektile Muinsuskaitse ameti tunnustus aasta parima projekti eest - autor Aet Maasik.

* Tallinnas, Vene tn 16 Rooma-katoliku kiriku kogudusele kuuluva hoone esimese korruse restaureerimisprojekt ja restaureerimistööde teostamine- arhitekt Mari Hammer, restauraatorid Merike Limberg, Eva Mölder, Vaike Vahter. Tööd tunnustati aastal 2010 tehtu hulgas Tallinna Linnavalitsuse ja Tallinna Kultuuriväärtuste Ameti poolt.

* restaureerimistööd Jõgevamaal, Puurmani mõisa peahoone esimesel korrusel.

* restaureerimistööd Tartu Pauluse kiriku tiibhoones.

2011.a eesmärkideks on hoida käivet samal tasemel võrreldes 2009.a ja investeerida uutesse töövahenditesse.

2010.a keskmine töötajate arv oli 11 ning töötasudeks arvestati koos sotsiaalmaksudega 1 839 375 krooni. Juhatusel liiketele juhatusel töös osalemise eest tasu ei makstud.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	52 377	52 347	2
Nõuded ja ettemaksed	655 777	528 788	3
Kokku käibevara	708 154	581 135	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	88 845	95 602	5
Kokku põhivara	88 845	95 602	
Kokku varad	796 999	676 737	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	30 000	21 000	7
Võlad ja ettemaksed	640 915	530 227	8
Kokku lühiajalised kohustused	670 915	551 227	
Kokku kohustused	670 915	551 227	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	40 000	40 000	9
Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	81 510	366 132	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	574	-284 622	
Kokku omakapital	126 084	125 510	
Kokku kohustused ja omakapital	796 999	676 737	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	2 581 095	3 054 363	10
Muud äritulud	84 158	0	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-305 595	-135 197	
Mitmesugused tegevuskulud	-480 764	-614 803	
Tööjõukulud	-1 839 375	-2 559 112	11
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-24 007	-21 944	5
Muud ärikulud	-12 753	-7 686	
Ärikasum (-kahjum)	2 759	-284 379	
Finantstulud ja -kulud	-2 185	-243	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	574	-284 622	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	574	-284 622	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	2 759	-284 379	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	24 007	21 944	5
Kokku korrigeerimised	24 007	21 944	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-126 989	21 200	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	110 688	-21 882	
Makstud intressid	-2 207	-360	
Kokku rahavood äritegevusest	8 258	-263 477	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-17 250	-18 145	5
Laekunud intressid	22	117	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-17 228	-18 028	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	33 500	5 000	
Saadud laenude tagasimaksed	-24 500	0	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	0	-20 280	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	9 000	-15 280	
Kokku rahavood	30	-296 785	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	52 347	349 132	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	30	-296 785	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	52 377	52 347	2

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	40 000	4 000	366 132	410 132
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	-284 622	-284 622
31.12.2009	40 000	4 000	81 510	125 510
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	574	574
31.12.2010	40 000	4 000	82 084	126 084

Täpsem informatsioon omakapitali ja selle muutuste kohta on toodud lisas 9.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Vana Tallinn 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevides arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ning rahaturufondi osakuid. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Kõik välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused ning välisvaluutas fikseeritud mittemonetaarsed varad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtjate ja sidusettevõtjate vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina., arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekavas summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 3 000 krooni.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeest.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 3000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Transpordivahendid	10
Muu inventar ja IT seadmed	3

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad rentniku poolt kantavad esmased otsekulutused kajastatakse renditava vara soetusmaksumuse koosseisus.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	37 295	7 389
Arvelduskontod	15 082	44 958
Kokku raha	52 377	52 347

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Nõuded ostjate vastu	483 152	414 333
Muud nõuded	100 000	100 000
Muud nõuded	100 000	100 000
Ettemaksed	72 625	14 455
Kokku Nõuded ja ettemaksed	655 777	528 788

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	62 392	34 495
Üksikisiku tulumaks	29 712	23 872
Erisoodustuse tulumaks	3 964	2 126
Sotsiaalmaks	98 704	87 986
Kohustuslik kogumispension	1 782	407
Töötuskindlustusmaksed	7 107	6 405
Muud Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	3 160	3 982
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	206 821	159 273

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(kroonides)

				Kokku
			Masinad ja seadmed	
	Transpordi- vahendid	Muud masinad ja seadmed		
31.12.2008				
Soetusmaksumus	140 000	123 569	263 569	263 569
Akumuleeritud kulum	-56 000	-108 168	-164 168	-164 168
Jääkmaksumus	84 000	15 401	99 401	99 401
Ostud ja parendused	0	18 145	18 145	18 145
Amortisatsioonikulu	-14 000	-7 944	-21 944	-21 944
31.12.2009				
Soetusmaksumus	140 000	141 714	281 714	281 714
Akumuleeritud kulum	-70 000	-116 112	-186 112	-186 112
Jääkmaksumus	70 000	25 602	95 602	95 602
Ostud ja parendused	0	17 250	17 250	17 250
Amortisatsioonikulu	-14 000	-10 007	-24 007	-24 007
31.12.2010				
Soetusmaksumus	140 000	158 964	298 964	298 964
Akumuleeritud kulum	-84 000	-126 119	-210 119	-210 119
Jääkmaksumus	56 000	32 845	88 845	88 845

Lisa 6 Kapitalirent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	Masinad ja seadmed	Kokku
31.12.2010	56 000	56 000
31.12.2009	70 000	70 000

Lisa 7 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Lühiajalised laenud					
Lühiajaline laen	30 000	30 000	0	0	12
Lühiajalised laenud kokku	30 000	30 000	0	0	
Laenukohustused kokku	30 000	30 000	0	0	

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Lühiajalised laenud					
Lühiajaline laen	21 000	21 000	0	0	12
Lühiajalised laenud kokku	21 000	21 000	0	0	
Laenukohustused kokku	21 000	21 000	0	0	

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Võlad tarnijatele	409 339	318 087	
Võlad töövõtjatele	24 755	52 867	
Maksuvõlad	206 821	159 273	4
Kokku võlad ja ettemaksed	640 915	530 227	

Lisa 9 Osakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Osakapital	40 000	40 000
Osade arv (tk)	400	400
Osade nimiväärtus		
Osakute nimiväärtus 100 krooni		

Ettevõtte vaba omakapital seisuga 31. detsember 2010 moodustas 82 084 (2009: 81 510) krooni. Bilansipäeva seisuga on omanikele võimalik dividendidena välja maksta 64 846 (2009: 64 393) krooni ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 17 238 (2009: 17 117) krooni.

Lisa 10 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	2 581 095	3 054 363
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	2 581 095	3 054 363
Kokku müügitulu	2 581 095	3 054 363
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Arhitektuurialane nõustamine	906 801	1 590 853
Restaureerimisalsed tööd	1 674 294	1 463 510
Kokku müügitulu	2 581 095	3 054 363

Lisa 11 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	1 364 638	1 911 762
Sotsiaalmaksud	469 450	647 350
Haigushüvitis	5 287	0
Kokku tööjõukulud	1 839 375	2 559 112
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	11	14

Lisa 12 Seotud osapooled

(kroonides)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010	31.12.2009
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	30 000	21 000

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	218 101	341 315

Lisa 13 Sündmused pärast bilansipäeva

Alates 1. jaanuarist 2011 ühines Eesti eurotsooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris OÜ Vana Tallinn eeltoodud kuupäevast alates oma raamatupidamisarvestuse eurodesse ning 2011. aasta ja sellele järgnevate perioodide finantsaruandeid hakatakse koostama eurodes.

Võrdlusandmed konverteeritakse ametliku üleminekukursiga 15,6466 EEK/EUR.

Aruande digitaalallkirjad

Osaühing Vana Tallinn (registrikood: 10504457) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KALLI-MAIA HOLLAND	Juhatuse liige	20.06.2011
MARIE HAMMER	Juhatuse liige	20.06.2011
SILVIA RÄND	Juhatuse liige	20.06.2011

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	81 510
Aruandeaasta kasum (kahjum)	574
Kokku	82 084
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	
Kokku	

Kasumi jaotamise otsus

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	81 510
Aruandeaasta kasum (kahjum)	574
Kokku	82 084

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Arhitektitegevused	71111	906801	35.13%	Jah
Muu ehitiste viimistlus ja lõpetamine	43391	1674294	64.87%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Kalli-Maia Holland	43903280250	Tallinn, Harju maakond, Eesti	34800 EEK
Kalle Rõõmus	35509150211	Tallinn, Harju maakond, Eesti	100 EEK
Niina Mäger	45712290308	Tallinn, Harju maakond, Eesti	300 EEK
Illar Kannelmäe	33608280221	Tallinn, Harju maakond, Eesti	300 EEK
Eha Tõnupert	45605040292	Tallinn, Harju maakond, Eesti	300 EEK
Sirje Pere	25.04.1938	Tallinn, Harju maakond, Eesti	300 EEK
Anne Tamverk	24.05.1954	Tallinn, Harju maakond, Eesti	100 EEK
Vilve Kärmik	44402030327	Tallinn, Harju maakond, Eesti	100 EEK
Galina Lindvere	29.11.1948	Tabasalu alevik, Harku vald, Harju maakond, Eesti	300 EEK
Tiiu Lõhmus	45212120217	Tallinn, Harju maakond, Eesti	100 EEK
Eva Petrov	27.03.1937	Tallinn, Harju maakond, Eesti	100 EEK
Aarne Maasik	28.04.1971	Tallinn, Harju maakond, Eesti	300 EEK
Luule Kaldre	44610190303	Tallinn, Harju maakond, Eesti	200 EEK
Madis Ollik	35211150243	Tallinn, Harju maakond, Eesti	400 EEK
Teddy Böckler	33006170279	Tallinn, Harju maakond, Eesti	400 EEK
Mai Lume	44503090224	Tallinn, Harju maakond, Eesti	400 EEK
Mari Hammer	44901180225	Eesti	400 EEK
Aet Maasik	44107080225	Tallinn, Harju maakond, Eesti	400 EEK
Marek Marana	01.06.1971	Tallinn, Harju maakond, Eesti	200 EEK
Silvia Ränd	44607040354	Tallinn, Harju maakond, Eesti	500 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6 41 12 05
Faks	+372 6 41 12 05
E-posti aadress	vanatallinn@local.ee